



## 2026 週末暑期興趣班 Sunday Summer Fun Program

日期：六月二十一日至七月二十六日

Date: June 21 to July 26, 2026

時間：星期日上午 9:30 – 正午 12:15

Time: Sunday 9:30 a.m. – 12:15 p.m.

上課時間：兩節課，每節課一小時十五分，中間休息時間為 15 分鐘。

Duration of Class: Two classes of one hour and fifteen minutes each with 15 minutes recess in between.

費用：學費： \$360 (包括茶點) (於五月十五號或之前提交報名表的，可享有 5% 減免優惠)

材料費：\$25 (手工藝，烹飪班材料)

\* **學費優惠**: 同一家庭有多人入學者，第二位起減收學費 15 元

Tuition Fee: \$360 (including snacks). (Application turn in before May 15, have 5% discount)

Materials fee: \$25 (for Arts and Craft and Cooking classes)

\* **\$15 discount** will be applied to additional student(s) in the same family

教學語言：會話課外，其他課程以英語進行教學。老師將根據學生的興趣用粵語或普通話教授一些與科目有關的基本詞彙。

Teaching Language: Except Conversation classes, English will be used for instruction for other subjects. Instructors will teach some basic vocabularies in Chinese if students are interested.

上課服裝：普通恤衫或 T 恤，運動鞋 (為安全起見，不能穿拖鞋或滑輪鞋 Heelys)。

Dress code: T-shirt or regular shirt; Covered shoes (for safety reasons, no slippers or Heelys).

茶點飲品：本校於“茶點”時間，會供應餅食，學生必須自行攜帶“飲料”。如學生有對食物敏感，可自行攜帶零食；如果您的孩子有任何食物過敏，請告知我們。

Snack time: The school will provide snacks during snack time, but students will be responsible to bring their own drinks. For those students who are allergic to special food products, we recommend that they bring their own snacks. Please let us know if your child has any food allergies.

**\*\*報名截止日期：二零二六年六月十五日 (取錄原則為先到先得)**

**Deadline of application: June 15, 2026 (Based on first come first served)**

**\*\*報名手續**：請填妥報名表連同費用，於 4 月 19 日，26 日，或 5 月 3 日，17 日，24 日，或 31 日，9-12 時親到本校遞交或於截止日期前郵寄以下地址

Apply Procedure: Please drop off the application form with payments to the school on one of the following days: April 19, 26, or May 3, 17, 24, 31 or mail to the address below before the deadline.

School Address : Sui Wah School, 135 N. Kukui St

**Mailing Address: Sui Wah School c/o 2909 Woodlawn Dr., Honolulu, HI 96822**

## 課程簡介 Class Activities:

1. 會話課:學生可選擇廣東話或普通話。在透過主題活動之簡單手工藝，遊戲等活動過程中，學習與不同事物及情境有關聯性的詞語和表達句子

Conversations Class: Students can choose either Cantonese or Mandarin.

They will learn various terms and conversation related to different topics and situations through different arts and crafts activities.

2. 美術工藝班:

泥膠創作:製作各種有趣的日常物品，如水果，動物，交通工具等

創意繪畫:以夏天景色為主題，在老師指導下，用畫紙或膠片縮製方法作創作

Arts and Crafts :

Play Dough: Students will make various objects, such as fruits, animals or cars, etc.

Drawing: Under teacher's guidance, students will use acrylic color, paper or shrinking plastic sheets to create drawings on summer topics

3. 烹飪課:電磁炊具將用於確保安全。介紹健康食品，學習簡單的烹飪。學生將分為小組進行準備，老師將進行食物示範。學生將學習一些食物，炊具的名稱以及調味料的基本名稱。

Cooking Class: This is no fire cooking-- induction cookware will be used to guarantee safety. Students will learn some simple and healthy cooking. Students will be divided into groups for the preparation. Teachers will give food demonstrations. Students will learn names of ingredients, utensils and basic names of seasonings.

4. 乒乓球班:孩子五歲或以上可以選讀。由前廣東省國家隊員成馮妙德教練指導。

Ping Pong Class: For children 5 years old and up. Instructed by Ms. Ada Feng. Miss Feng had been a member of the national Team of Guang Dong Province.

如果您有任何問題，請與我們聯絡，並期待在暑期見。

Please let us know if you have any questions and looking forward to seeing you in the summer.



# 暑期興趣班報名表格 Application for Summer Fun Program

請於截止日期(六月十五日)前，把本表格及款項親交或郵寄本校

Please drop off the form at the school or mail to the mailing address before the deadline (June 15)

學生姓名 Student's Name: 1. \_\_\_\_\_ (年齡 Age)  
2. \_\_\_\_\_ (年齡 Age)  
3. \_\_\_\_\_ (年齡 Age)

家長姓名 Parent's Name: \_\_\_\_\_ 電話 Phone: (H) \_\_\_\_\_ (C) \_\_\_\_\_

電郵地址 Email: \_\_\_\_\_

1 費用 Payment: 支票 Check #. \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/>	× \$360 = \$	_____	
<input type="checkbox"/>	× \$345 = \$	_____	
<input type="checkbox"/>	× \$25 = \$	_____	<b>Total : \$</b> _____

2 費用 Payment: 支票 Check #. \_\_\_\_\_

(早鳥適用 for Early Bird use only)

<input type="checkbox"/>	× \$342 = \$	_____	
<input type="checkbox"/>	× \$327 = \$	_____	
<input type="checkbox"/>	× \$25 = \$	_____	<b>Total : \$</b> _____

\*支票抬頭請寫 Sui Wah School Please make Check payable to Sui Wah School

是否有食物敏感 Food allergies: 有 Yes  沒有 No

如有，請列出類別 If yes, please list : \_\_\_\_\_

家長簽名 Parent's Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

## 選讀課程

1. 請在下面，選出一項，在其旁方格內打上√號

Please select (1) class from below, and make a √ in the square

廣東話會話班 Cantonese Conversation Class:

普通話會話班 Mandarin Conversation Class:

2. 請在下面課程中選出一項，在其旁方格內打上√號

Please select (1) class from below, and make a √ in the square

烹飪 Cooking

繪畫 Drawing

泥膠 Play Dough

乒乓球 Ping Pong

## Chinese Knots Bracelet Class

此班特為十四歲或以上青少年及成人開設，亦歡迎各家庭成員、親友參加。詳情如下：  
For children 14 years and up. Parents, family members, cousins and friends are welcome.

日期：六月二十二、六月二十九日、七月六日、七月十三日（四個星期日）  
Date: June 22 and 29, July 6 and 13 (4 Sundays)

時間：早上九時半至正午十二時  
Time: 9:30 am to 12 noon

費用：\$60（包括材料費）  
Fees: \$60 (including Materials)

課程簡介：

1. 學習基本繩結技巧
2. 完成至少兩條手繩

Class Description:

1. Learn basic Techniques
2. Finish at least 2 bracelets



報名手續：請填妥報名表連同費用，於4月6日，13日，27日，或5月4日，18日，或25日，9-12時親到本校遞交或於截止日期前郵寄以下提供地址

Apply Procedure: Please drop off the application form with payments to the school on one of the following days: April 6, 13, 27, or May 4, 18 or 25 or mail to the address below before the deadline.

School Address : Sui Wah School, 135 N. Kukui St

Mailing Address: Sui Wah School c/o 2909 Woodlawn Dr., Honolulu, HI 96822

.....  
請把報名表沿虛綫剪下 Please cut the form at the dotted line

姓名 Name: \_\_\_\_\_ 年齡 \_\_\_\_\_

\*家長姓名 Parent's Name: \_\_\_\_\_ (十四至十七歲學生之家長  
適用 For parents of students 14 to 17 to fill out)

電話 Phone: (H) \_\_\_\_\_ (C) \_\_\_\_\_

電郵地址 Email: \_\_\_\_\_

費用 Payment: 現金 cash / 支票 Check #. \_\_\_\_\_ Total \_\_\_\_\_

\*支票抬頭請寫 Sui Wah School Check should be made payable to Sui Wah School